

Distr.: General 28 December 2016

Russian

Original: English

## Одиннадцатый доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 6 резолюции 1956 (2010)

## **I.** Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 6 резолюции 1956 (2010) Совета Безопасности, в котором Совет просил меня, чтобы я начиная с 1 января 2012 года на регулярной основе, каждые шесть месяцев, представлял Совету письменные доклады о Компенсационном фонде Организации Объединенных Наций с оценкой хода соблюдения положений пункта 21 резолюции 1483 (2003), в соответствии с которым Ирак должен направлять в Фонд 5 процентов поступлений от экспортных продаж нефти, нефтепродуктов и природного газа. Настоящий одиннадцатый доклад охватывает события, которые произошли после опубликования 14 июня 2016 года моего десятого доклада (S/2016/536).

## II. Развитие событий

- 2. Общая сумма компенсационных выплат, произведенных Компенсационной комиссией Организации Объединенных Наций на сегодняшний день, составляет 47,8 млрд. долл. США, и, соответственно, непогашенный остаток компенсации, причитающейся Кувейту по последней претензии, составляет около 4,6 млрд. долл. США.
- 3. На восемьдесят первой сессии Совета управляющих Комиссии, состоявшейся 2 ноября 2016 года, Совет рассмотрел просьбу правительства Ирака о дополнительной отсрочке применения требований о депонировании Ираком соответствующих средств. Признав, что со времени принятия Советом решений 272 (2014) и 273 (2015) в Ираке сохраняется чрезвычайно сложная обстановка в плане безопасности, в связи с чем эта страна испытывает необычайные бюджетные трудности, Совет принял решение 274 (2016), в котором он дал согласие на дополнительную отсрочку выплат на один год. Принимая это решение, Совет с удовлетворением отметил поддержку просьбы Ирака правительством Кувейта. Совет подчеркнул важность того, чтобы Ирак своевременно завершил выплату остающейся части компенсации. В связи с отсрочками Совет также поручил секретариату Комиссии изучить в качестве важного вопроса бу-





дущие варианты обеспечения продолжения выплаты оставшейся части компенсации и представить Совету доклад до начала его восемьдесят второй сессии в апреле 2017 года. Совет также призвал правительства Ирака и Кувейта к сотрудничеству в отношении будущих вариантов, которые будут представлены секретариату для включения в его доклад Совету.

- 4. Согласно решению 274 (2016), правительство Ирака должно возобновить отчисления с 1 января 2018 года и не позднее 31 августа 2017 года уведомить Совет управляющих в письменном виде о предлагаемых мерах по возобновлению отчислений. Кроме того, выплаты в счет погашения оставшейся суммы компенсации возобновятся в 2018 году в соответствии с механизмом выплат, предусмотренным в решении 267 (2009) Совета.
- 5. В заключении я приветствую решение, недавно принятое Советом управляющих, и хотел бы вновь выразить признательность правительству Кувейта, поддержавшему просьбу Ирака. Я вновь заявляю о свой солидарности с правительством и народом Ирака. Кроме того, я вслед за Советом подчеркиваю важность выполнения Ираком своих обязательств и завершения Комиссией работы по выполнению своего мандата.

**2/2** 16-23079